

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **91 (1982)**

Heft 7

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

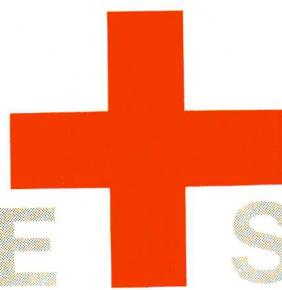
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

107 15 octobre 1982



LA CROIX-ROUGE + SUISSE





ACCIDENT · PREMIERS SECOURS UNFALL · ERSTE HILFE

P & N · ATTELLES GONFLABLES

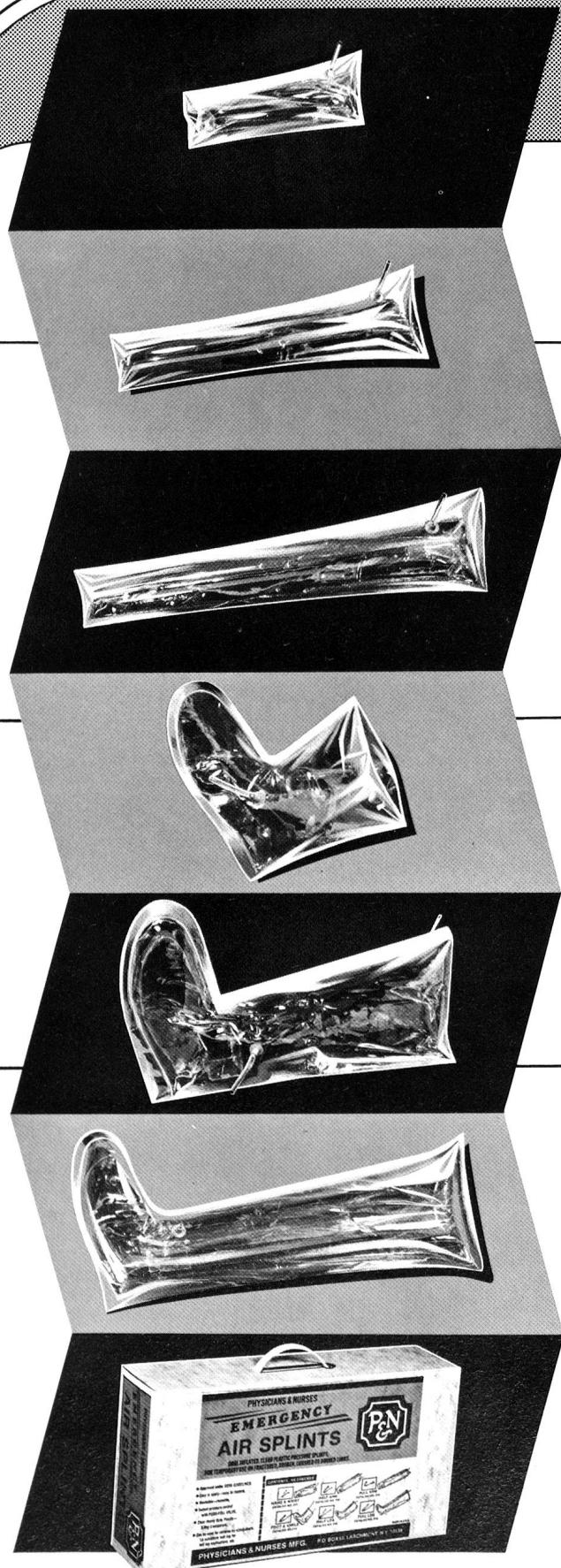
Idéales pour les premiers secours en cas d'accidents avec ou sans fractures des membres, pour le transport à l'hôpital et pour les premiers soins dans celui-ci.

- faciles à placer, faciles à enlever
- compression réglable instantanément grâce à la valve de gonflage spéciale
- s'adaptent parfaitement à toutes les formes, même par grand froid
- gonflage simple par insufflation buccale
- lavables, réutilisables, transparentes aux rayons X
- protègent et immobilisent le membre fracturé par une compression régulière, mais réglable
- observation permanente des parties blessées
- atténuation des douleurs et du choc

P & N · LUFTSACKARTIGE- VERBANDSCHIENEN

Ideale Ersthilfe bei Unfällen mit oder ohne Frakturen, für den Spitaltransport sowie Erstmaßnahmen am Patientenbett.

- einfach anzubringen und zu entfernen
- jederzeit regulierbare Kompression durch spezielles Luftventil
- schmiegen sich auch bei grosser Kälte jeder Gliedform an
- einfaches aufblasen mit dem Mund
- abwaschbar, wiederverwendbar, Röntgenstrahlendurchlässig
- schützen und fixieren verletzte Glieder durch regulierbare Kompression
- glasklar, beständige Sicht auf die verletzten Stellen
- Verminderung der Schmerzen und des Schocks



Documentation et prix auprès de:
Dokumentation und Preise bei:

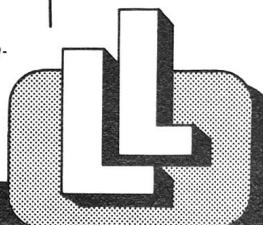


Compresses froides instantanées, à un seul usage (0°C en 3 secondes)
Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0°C eisgekühlt)

Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100°C en 3 secondes)
Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100°C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.
Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



LUCCHINI

LABORATOIRE LUCCHINI S.A. · CASE POSTALE 252 · 1211 GENÈVE 11

Une médaille Huguenin!

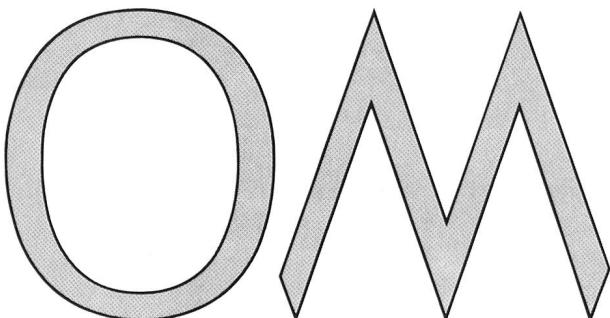
La plus belle récompense pour ceux qui se mettent en valeur.

Pour donner du relief à un succès, à une victoire; rien ne remplace le prestige d'une belle médaille Huguenin.

Edelste Ehrung
für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger und würdigt gleichzeitig den Spender.

 HUGUENIN MEDAILLEURS SA
2400 LE LOCLE Télex 952324 Tél. (039) 315755



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans
au service de la médecine

Laver les textiles Laver la vaisselle Nettoyer


150 JAHRE · ANS · ANNI
STEINFELS
MET TOUT AU NET

Frédéric Steinfels S.A., 8023 Zurich, tél. 01/42 14 14

En vous abonnant à «La Croix-Rouge suisse»

vous recevrez régulièrement (toutes les six semaines) des informations de première main concernant l'activité de la Croix-Rouge, et vous soutiendrez cette œuvre d'intérêt public dont l'aide est sollicitée, chaque année, par des milliers de concitoyens.

Demandez des spécimens auprès de la rédaction:
Croix-Rouge suisse, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne,
téléphone 031 66 71 11.

Bettfedernfabrik Basel AG

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA

4013 Basel

Téléfon 061 57 17 77
Hünigerstrasse 85



Federkissen
Daunendecken
Balette

Edition

Croix-Rouge suisse
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne
téléphone 031 66 71 11

Rédaction

Ginette Bura

Adjointes à la rédaction

Sylva Nova
Dominique Müller-Devaux

Prix

Abonnement annuel Fr. 22.–
étranger Fr. 28.–, le numéro Fr. 3.–
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

Administration et impression

Vogt-Schild SA
Dornacherstrasse 39
CH-4501 Soleure
téléphone 065 21 41 31, télex 34 646

Annonces

Vogt-Schild SA, VS-Annonces
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

La Croix-Rouge suisse

Dans ce numéro

- 5 *Dans le monde*
Mon travail de délégué dans le Nord du Liban
- 9 *Camps d'information sur les professions soignantes*
- 15 *Handicapés mentaux: l'importance de l'information des parents*
- 20 *Malattie tumorali: insediato a Bellinzona centro di radioterapia*
- 25 *Contact*

Notre couverture

Liban:

Les installations du CICR sont clairement identifiées: ce bâtiment abrite la délégation du CICR dans le quartier très peuplé de Hamra à Beyrouth-Ouest.

Le CICR mène au Liban sa plus vaste opération humanitaire depuis l'action Kampuchéa-Thailande de 1979/1980. La réalisation d'une opération d'une telle envergure, lancée quelques jours seulement après l'intervention israélienne, exige un réseau parfaitement coordonné. Outre les délégués qui opèrent dans trois zones spécifiques au Liban-Beyrouth et la côte nord jusqu'à Tripoli, la vallée de la Bekaa et le Sud-Liban – 40 personnes basées en Israël, en Syrie et à Chypre assurent le soutien nécessaire, sur le plan logistique notamment. Voir notre reportage en page 5.

Photo L. Chessex/CICR

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.
Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!
Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé.
Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.



 **Zyma**